

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS
vehicle type approval

BODYSTYLE®

Sitzkeil I seat cover
KBA-Nr. 91300



09/2014



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 91300*04

Gerät: Sitzbank/Sitzbankabdeckung

Typ: SK

Inhaber der ABE
und Hersteller: Fechter Drive Motorsport GmbH
DE- 73235 Weilheim/Teck

Für die oben bezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 91300*04

Die Sitzbank/Sitzbankabdeckung, Typ SK, dürfen auch zum An(Ein)bau an(in) die in den beiliegenden Prüfunterlagen aufgeführten Kraftfahrzeuge unter den angegebenen Bedingungen feilgeboten werden.

Im Übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten der TÜV SÜD Auto Service GmbH, München, vom 07.09.2015 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 29.09.2015

Im Auftrag



Frederik Maß

Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
1 Nachtragsgutachten Nr. 11-00090-CM-GBM-04



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der ABE: 91300*04

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Techn.Bericht Nr. /
Techn. Report No.: 11-00090-CM-GBM-04
Hersteller / *Manufacturer:* Fechter-Drive Motorsport GmbH
Art / *Kind /* Sitzkeile für Krad / *Seat parts for motor cycle*
Typ / *Type* SK

Seite/Page 1/4

**Gutachten zur Erteilung einer
Allgemeinen Betriebserlaubnis nach § 22 StVZO
Technical report
for German type approval after § 22 StVZO**

| Genehmigungsstand / Approval status | |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Erteilung einer Typgenehmigung <i>Granting of a type approval</i> |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Nachtrag/Änderung zur Typgenehmigung Nr. ABE Nr. KBA 91300*03 <i>Extension/correction to type approval no.</i> |

0. Gründe der Erweiterung / Reasons for extension

Es wird geändert: -
It will be changed: -

Es wird aktualisiert: Verwendungsbereich
It will be updated: *Application list*

1. Allgemeine Angaben / General Information

- 1.1 Hersteller / *Manufacturer:* Fechter-Drive Motorsport GmbH
Michael-Becker-Str. 22
73235 Weilheim
- 1.2 Alleinvertriebsberechtigter
Sole distributor entfällt
n.a.
- 1.3 Art / *Class:* Sitzkeile für Krafträder aus ABS Kunststoff
Seat parts for motor cycles of ABS plastic
- 1.4 Typ / *Type:* SK
Ausführungen / Versions: siehe Anlage / *notice enclosure*
- 1.5 Handelsmarke / *Trade name:* **BODYSTYLE**
- 1.6 Kennzeichnung / *Marking* Typ / Handelsmarke *Type / Trade name*
KBA 91300
Art der Kennzeichnung Aufkleber
Kind of marking *Sticker*
Ort der Kennzeichnung auf Innenseite rechts in Fahrtrichtung
Place of marking *on the inner side, in driving direction right*

| | |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Techn.Bericht Nr. / <i>Techn. Report No.:</i> | 11-00090-CM-GBM-04 |
| Hersteller / <i>Manufacturer:</i> | Fechter-Drive Motorsport GmbH |
| Art / <i>Kind /</i> | Sitzkeile für Krad / <i>Seat parts for motor cycle</i> |
| Typ / <i>Type</i> | SK |

- 1.7 Beschreibung der Teile / *Description of parts* siehe Montageanleitungen / *notice encl. mounting instructions*

Auf Grund des Fertigungsverfahrens existieren keine technischen Zeichnungen.

Die Fotodokumentation wird als ausreichend erachtet.

Due to the production process there are no technical drawings available. The photo documentation will be sufficient.

- 1.8 Werkstoff / *Material:* ABS Kunststoff (Acrylnitril-Butadien-Styrol) / *ABS plastic (Acrylnitril-Butadien-Styrol)*

2. Durchgeführte Prüfungen / *Performed tests*

Prüfungen gemäß VdTÜV- Merkblatt Nr. 736 von 08.2009 /
Tests regarding VdTÜV- Guideline No. 736 dated 08.2009

- 2.1. Materialprüfung / *Material test:* Bruch- und Splitterverhalten nach StVZO TA Nr. 29, Pkt. 3.6.8. / *Breaking- and splinter behavior according to the German requirement StVZO TA No. 29, Point. 3.6.8*
- 2.2 Vorstehende Außenkanten / *External protection:* Gemäß 97/24/EG Kapitel 3 Im Verwendungsbereich gekennzeichnete Teile müssen mit einem zusätzlichen Kantenschutz versehen sein / *According to 97/24/EG chapter 3 Explicit marked parts in the application list must be equipped with to an edge protector.*
- 2.3 Sitzbank / *Seat:* Nach StVZO § 35a Erl. 5. / *According to StVZO § 35a Erl. 5.*
- 2.4 Anbau / *Installation:* Der Anbau erfolgt mit den Original-Befestigungsteilen an den serienmäßigen Befestigungspunkten. Erforderliche Bohrungen sind in den Austausch-teilen vorhanden. Falls erforderlich, werden Befestigungsteile mitgeliefert / *The aftermarket parts are installed with original fixing parts at the original fixing points. The aftermarket parts have all necessary fixing holes. Fixing parts are supplied if necessary.*



Techn.Bericht Nr. /

Seite/Page 3/4

Techn. Report No.:

11-00090-CM-GBM-04

Hersteller / Manufacturer:

Fechter-Drive Motorsport GmbH

Art / Kind /

Sitzkeile für Krad / *Seat parts for motor cycle*

Typ / Type

SK

2.5 **Allgemeine Hinweise /**
General remarks:

Die Sitzbank entspricht in ihrer Form und Abmessung dem Originalteil.

Beim Ersatz einer serienmäßig zweiseitigen Sitzbank durch einen einsitzige sind die hinteren Fußrasten zu entfernen.

Bei der Verwendung von Sitzkeilen, die die Original Sitzbank abdecken, bleiben die Sozies-Fußrasten unverändert. /

The seat parts correspond regarding shape and dimensions with the original parts.

If the original seat is changed from double seat to a single seat the passenger footrests have to be removed. In case of using seat covers on the original seat the passenger footrests remain the same.

3. **Verwendungsbereich / Application list**

siehe Anlage / *notice enclosure:* 1

4. **Prüfergebnis / Test result**

Die in Anlage 1 aufgeführten Sitzbankteile wurden gemäß den unter Punkt 2 genannten Prüfungen getestet.

Die Teile erfüllen die in den Prüfgrundlagen genannten Anforderungen.

The seat parts listed in enclosure 1 where tested regarding the test mentioned in point 2.

The parts comply with the requests of the directives and requirements.

5. **Anlagen / Enclosures**

| | | Seiten / Pages |
|---|-----------------------------------------------|----------------|
| 1 | Verwendungsbereich / <i>Application list</i> | 4 |
| 2 | Fotodokumentation / <i>Foto documentation</i> | 1 |

Techn.Bericht Nr. /
Techn. Report No.: 11-00090-CM-GBM-04
Hersteller / *Manufacturer:* Fechter-Drive Motorsport GmbH
Art / *Kind /* Sitzkeile für Krad / *Seat parts for motor cycle*
Typ / *Type* SK

Seite/Page 4/4

6. Schlussbescheinigung / *Summary*

Die Abnahme der Anbauteile durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen nach § 19.3 StVZO wird nicht für erforderlich gehalten.
An Fahrzeugen -im Verwendungsbereich- mit Einzelzulassung (EBE) muss nach §19(3) StVZO eine Anbauabnahme durchgeführt werden.
Das Gutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an den im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeugtypen die Verwendung des Teils beeinflussen, sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.
Gegen die Erteilung eines Nachtrags bestehen keine technischen Bedenken.

Das in der Anlage beschriebene Fahrzeugteil und der darin beschriebene Typ entsprechen der genannten Prüfgrundlage.
Der Prüfbericht darf nur vom Auftraggeber und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichtes ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Prüflaboratoriums zulässig

A check of the installation by an official recognised expert according to §19(3) StVZO is not necessary.

The installation on vehicles with single type approval must be checked separately.

The approval loses validity in case of:

- *modification of the technical unit*
- *changes on the vehicles described in the application list, which affect the usage of the technical unit*
- *changes in the testing directives and requirements*

There are no technical objections against granting an extension.

The vehicle component type described in the enclosure is in compliance with the test specification mentioned above. The test report may be reproduced and published in full and by the client only. It can be reproduced partially with the written permission of the test laboratory only.

| Genehmigungsbehörde / <i>Approval authority</i> | Land / <i>Country</i> | Registriernummer / <i>Registration-number</i> | Aktueller Benennungsumfang / <i>Actual scope list</i> |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Kraftfahrt-Bundesamt (KBA) | Deutschland/ <i>Germany</i> | KBA-P 00100-10 | www.kba.de |

München, 07.09.2015



Dipl.-Ing. (FH) Max Höhler
Sachverständiger / *Expert*

Techn.Bericht Nr. /

Techn. Report No.:

Hersteller / Manufacturer:

Art / Kind /

Typ / Type

11-00090-CM-GBM-04

Fechter-Drive Motorsport GmbH

Sitzkeile für Krad / Seat parts for motor cycle

SK

Anlage / Enclosure 1

Verwendungsbereich

Application list

Seite / Page 1/4

| Fahrzeughersteller Manufacturer | Typ Type | Handelsbezeichnung Model | ABE EG | Teile Nr. Part No. | Hinweise Remarks | |
|------------------------------------|-------------|-----------------------------|----------|-----------------------|---------------------|---|
| BMW | E8ST | F 800 R | 09- | e1*0283 | 6518380 | - |
| | K10 | S 1000 R | 14- | e1*0421*05 | 6518480 | - |
| Honda | JC61 | MSX 125 | 13- | e13*0628* | 6518486 | - |
| | JC34 | CBR 125 R | 04-10 | e13*0004* | 6518727 | - |
| | JC39 | CBR 125 R | 07-10 | e13*0185* | 6518727 | - |
| | PC44 | CBR 500 R | 13- | e13*0602* | 6518505 | - |
| | PC45 | CB 500 F | 13- | e13*0601* | 6518510 | - |
| | PC46 | CB 500 X | 13- | e13*0622* | 6518500 | - |
| | PC35 | CBR 600 F | 99-00 | K 294 | 6518813 | - |
| | PC35 | CBR 600 F Sport | 01-06 | e4*0101* | 6518777 | - |
| | PC38 | CBF 600 | 04-07 | e3*0231* | 6518412 | - |
| | PC43 | CBF 600 | 08- | e3*0490* | 6518412 | - |
| | PC41 | CBR 600 F | 11- | e3*0454* | 6518199 | - |
| | PC37 | CBR 600 RR | 05-06 | e4*0190* | 6518172 | - |
| | PC40 | CBR 600 RR | 07- | e4*1247* | 6518176 | - |
| | PC34 | CB 600/S Hornet | 98-99 | K 016 | 6518742 | - |
| | PC34 | CB 600/S Hornet | 00-02 | e13*0020* | 6518742 | - |
| | PC36 | CB 600 Hornet | 03-06 | e3*0101* | 6518362 | - |
| | PC41 | CB 600 Hornet | 07- | e3*0454* | 6518791 | - |
| | RC74 | CBR 650 F | 14- | e13*0677 | 6518517 | - |
| | RC75 | CB 650 F | 14- | e13*0678 | 6518518 | - |
| | SC48 | CB 900 Hornet | 01-05 | e13*0051* | 6518746 | - |
| | SC44 | CBR 900 RR | 00-01 | e13*0019* | 6518825 | - |
| | SC 50 | CBR 900 RR | 02-03 | e13*0052* | 6518865 | - |
| | SC 58 | CBF 1000 | 06- | e3*0373* | 6518412 | - |
| SC60 | CB 1000 R | 08- | e4*1912* | 6518294 | - | |
| SC57 | CBR 1000 RR | 06-07 | e4*0269* | 6518730 | - | |
| SC63 | VFR 1200 F | 10- | e4*2383* | 6518219 | - | |

Techn.Bericht Nr. /

Techn. Report No.:

Hersteller / Manufacturer:

Art / Kind /

Typ / Type

11-00090-CM-GBM-04

Fechter-Drive Motorsport GmbH

Sitzkeile für Krad / Seat parts for motor cycle

SK

Anlage / Enclosure 1

Verwendungsbereich

Application list

Seite / Page 2/4

| Fahrzeughersteller Manufacturer | Typ Type | Handelsbezeichnung Model | ABE EG | Teile Nr. Part No. | Hinweise Remarks | |
|--------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|---------------|-------------------------------|-----------------------------|---|
| Kawasaki | ER300A | Z 300 | 15- | e1*0663* | 6518486 | - |
| | EX300A | Ninja 300 | 12- | e1*0572* | 6518486 | - |
| | ZX600G | ZX-6R | 98-99 | H 967 | 6518676 | - |
| | ZX600J | ZX-6R | 99-02 | e4*0042* | 6518676 | - |
| | ZX636A | ZX-6R | 02-03 | e1*0141* | 6518676 | - |
| | ZX636B | ZX-6R 636 | 03-04 | e1*0180* | 6518396 | - |
| | ZX636C | ZX-6R 636 | 05-06 | e1*0229* | 6518786 | - |
| | ZX600P | ZX-6R | 07-08 | e4*1274* | 6518388 | - |
| | ZX636E | ZX-6R 636 | 13- | e1*0571* | 6518489 | - |
| | EX650A | ER-6f | 06-08 | e1*0269* | 6518414 | - |
| | EX650C | ER-6f | 09-11 | e1*0417* | 6518758 | - |
| | EX650E | ER-6f | 12- | e1*0538* | 6518209 | - |
| | ER650A | ER-6n | 05-08 | e1*0260* | 6518414 | - |
| | ER650C | ER-6n | 09-11 | e1*0409* | 6518758 | - |
| | ER650E | ER-6n | 12- | e1*0533* | 6518209 | - |
| | ZR750J | Z 750 | 04-06 | e1*0197* | 6518359 | - |
| | ZR750J | Z 750 S | 04-06 | e1*0197* | 6518416 | - |
| | ZR750L | Z 750 | 07- | e1*0309* | 6518780 | - |
| | ZR750N | Z 750 R | 11- | e1*0487* | 6518780 | - |
| | ZR 800 A | Z 800 | 13- | e4*2908* | 6518496 | - |
| | ZR 800 C | Z 800 e | 13- | e4*2909* | 6518496 | - |
| | ZX900C | ZX-9R | 98-99 | H 884 | 6518706 | - |
| | ZX900E | ZX-9R | 00-01 | e1*0054* | 6518706 | - |
| | ZRT00A | Z 1000 | 03-06 | e1*0172* | 6518361 | - |
| | ZRT00B | Z 1000 | 07-09 | e4*1275* | 6518796 | - |
| | ZRT00D | Z 1000 | 10- | e4*2374* | 6518319 | - |
| ZRT00F | Z 1000 | 14- | e4*3009* | 6518521 | - | |
| ZXT00D | ZX-10R | 06-07 | e1*0270* | 6518381 | - | |

Techn.Bericht Nr. /

Techn. Report No.:

Hersteller / Manufacturer:

Art / Kind /

Typ / Type

11-00090-CM-GBM-04

Fechter-Drive Motorsport GmbH

Sitzkeile für Krad / Seat parts for motor cycle

SK

Anlage / Enclosure 1

Verwendungsbereich

Application list

Seite / Page 3/4

| Fahrzeughersteller Manufacturer | Typ Type | Handelsbezeichnung Model | ABE EG | Teile Nr. Part No. | Hinweise Remarks |
|--------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------|---------------|-------------------------------|-----------------------------|
| Suzuki | WVB9 | GSR 600 06- | e4*0721* | 6518402 | - |
| | WVA8 | GSF 600 Bandit /S 00-04 | e4*0060* | 6518781 | - |
| | WVB5 | GSF 650 Bandit /S 05-06 | e4*0359* | 6518413 | - |
| | WVCJ | GSF 650 Bandit /S 07-08 | e4*1342* | 6518413 | - |
| | AV | SV 650 /S 99-02 | K 329 | 6518346 | - |
| | WVBY | SV 650 /S 03- | e4*0192* | 6518354 | - |
| | WVCX | SFV 650 Gladius 09- | e1*2102* | 6518312 | - |
| | C5 | GSR 750 11- | e4*2594* | 6518193 | - |
| | WVBX | SV 1000 N 03-06 | e4*1091* | 6518354 | - |
| | WVBX | SV 1000 S 03-04 | e4*1091* | 6518354 | - |
| | WVBX | SV 1000 S 05- | e4*1091* | 6518354 | - |
| | GV75A | GSF 1200 Bandit /S 96-00 | H 344 | 6518404 | - |
| | WVA9 | GSF 1200 Bandit /S 01-05 | e4*0086* | 6518781 | - |
| | WVCB | GSF 1200 Bandit /S 06- | e4*0850* | 6518413 | - |
| | WVCH | GSF 1250 Bandit /S 07-09 | e4*1300* | 6518413 | - |
| WVCH | GSF 1250 Bandit /S 10- | e4*1300* | 6518413 | - | |
| Triumph | D67LD | Street-Triple 07-11 | e11*0611* | 6518202 | - |
| | D67LD | Street-Triple R 08- | e11*0611* | 6518202 | - |
| | L67LR | Street Triple 12- | e11*1512* | 6518520 | - |
| | L67LR3 | Street Triple 12- | e11*1533* | 6518520 | - |

Techn.Bericht Nr. /

Techn. Report No.:

Hersteller / Manufacturer:

Art / Kind /

Typ / Type

11-00090-CM-GBM-04

Fechter-Drive Motorsport GmbH

Sitzkeile für Krad / Seat parts for motor cycle

SK

Anlage / Enclosure 1

Verwendungsbereich

Application list

Seite / Page 4/4

| Fahrzeughersteller Manufacturer | Typ Type | Handelsbezeichnung Model | ABE EG | Teile Nr. Part No. | Hinweise Remarks | |
|--------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|---------------|-------------------------------|-----------------------------|---|
| Yamaha | RE06 | YZF-R 125 | 08- | e13*0248* | 6518754 | - |
| | RE11 | YZF-R 125 | 14- | e13*0697* | 6518754 | - |
| | RE11 | MT 125 | 14- | e13*0697* | 6518754 | - |
| | RG10 | YZF-R25 | 15- | e13*0742* | 6518755 | - |
| | RH07 | YZF-R3 | 15- | e13*0741* | 6518755 | - |
| | RJ19 | XJ-6 /Diversio/F | 09-11 | e13*0323* | 6519130 | - |
| | RJ22 | XJ 6 /Diversio | 12- | e13*0551* | 6518499 | - |
| | RM04 | MT 07 | 14- | e13*0660* | 6518515 | |
| | RN29 | MT 09 | 14- | e13*0643* | 6518514 | |
| | RJ07 | FZ6 | 04-06 | e13*0072* | 6518721 | - |
| | RJ14 | FZ6 S2 | 07- | e13*0111* | 6518721 | - |
| | RN25 | FZ8 /Fazer | 10- | e13*0393* | 6518180 | - |
| | RN16 | FZ1 /Fazer | 06- | e13*0040* | 6518401 | - |
| | RN19 | YZF-R1 | 07-08 | e13*0163* | 6518408 | - |
| | RN22 | YZF-R1 | 09-12 | e13*0325* | 6518756 | - |
| | RN22 | YZF-R1 | 12-14 | e13*0325* | 6518756 | - |
| RN32 | YZF-R1 | 15- | e13*0740* | 6518757 | - | |

Techn.Bericht Nr. /

Techn. Report No.:

Hersteller / *Manufacturer:*

Art / *Kind /*

Typ / *Type*

11-00090-CM-GBM-04

Fechter-Drive Motorsport GmbH

Sitzkeile für Krad / *Seat parts for motor cycle*

SK

Anlage / *Enclosure 2*

Fotodokumentation

Foto documentation

Seite / *Page 1/1*



Yamaha YZF-R125 / MT-125



Kawasaki Z 300

FECHTER DRIVE®
MOTORCYCLE EXPERIENCE

FECHTER DRIVE Motorsport GmbH

Michael-Becker-Str. 22 D-73235 Weilheim/Teck

Tel. +49(0)7023-95 23 0 Fax +49(0)7023-95 23 23
eMail info@fechter.de www.fechter.de